

莊

言

記

上



莊

言

記

上

昭和四年十二月十日 印刷

昭和四年十二月十三日 發行

有朋堂文庫
(非賣品)

東京府下大久保町西大久保二百三十六番地

編輯者 塚本哲三

印刷兼發行者 三浦捷一

東京市神田區錦町一丁目十九番地

印刷所 有朋堂印刷所

東京市神田區錦町三丁目九番地

發行所 有朋堂書店

東京市神田區錦町一丁目十九番地

不許複製

緒 言

一中古以來行はれたる猿樂が、滑稽なる所作を事としたるは、物語草子の類にも散見する所なるが、室町時代に至りて、猿樂の能（即ち今日云ふ能樂）大に發達すると共に、本來の猿樂は却て狂言の名の下に其特質を發揮し、莊重嚴肅なる能は、諧謔縱横なる狂言と相俟ちて演ぜらるゝに至れり。能の材料は多く古代の神話傳説史蹟等を主とせるに反し、狂言の資料は大抵日常俗間の事件に據れり。彼は古歌古文の趣味を根柢とし、此は俗語俚諺を有體に傳へて、當時の世相を赤裸々に示せり。隨て舞臺上の人物亦その間に大差あり。狂言に於ける大名も坊主も山伏も目代も鬼も閻魔も、皆その知能力量に於ける弱點を暴露し、以て好笑の料に供せられざるなし。誰か能に比して異彩あるを思はざらむや。即ち狂言は、喜劇的文學として國文學中に價値を有するものと云ふべし。

一狂言の詞遣には、獨白と對話とあり。本文に於て此の二者錯綜す。これ最も讀者の留意を要する所也。詞の外に語かたりの部分あり、小歌、謡、囃物など音曲的の部分もあり、又能がかりの物即ち仕舞狂言もあり。これらの諸體は、乞ふ之を本文につきて會得せられむことを。

一狂言の役名は主なるをシテ又はオモと云ひ、脇役をアドと云ふ。其他役割の名前によりて、殿、太郎冠者など呼ぶこと多し。

一狂言道には古來主なるもの三流あり。大藏流、鷺流、和泉流これ也。

一本書は則ち和泉流狂言の詞書を收む。繪入狂言記と題して元祿年間に大成せられたる刊本四部二十冊二百番あり。分つて狂言記、續狂言記、狂言記拾遺、及び狂言記外篇となす。

本書は之を底本として編纂し、上下二卷に分ちて上梓す。

一刊本狂言記は、漢字及び假名の用法に於て頗る不完全なるものあるを以て、本書に於ては漢字は或は訂し或は補ひ、假名も亦力めて語源的歴史的用法に従へり。但し「居ろ」いた「致そ」いたそ「抱ゆ」か「變ゆる」かの類は姑く元のまゝとなせり。

一頭註は、語義出典の大略を掲げ、其未詳なるもの、又は疑はしきものは之を闕く。蓋し狂言記の註釋方面は、實に未開の荒蕪にひとしく、今後の研究に據るべきもの多ければ也。

大正三年二月

校訂者 野 村 八 良

狂言記上 目錄

狂言記

卷之一

一 烏帽子折	一
二 機糊	六
三 吟聲	一〇
四 拔殼	一六
五 貰聲	二
六 宗論	三
七 萩大名	三
八 酢薑	三
九 七騎落	四
十 鹿狩	四七

卷之二

一 福わたし	二
二 こんくわい	二
三 苞山伏	一
四 伯母が酒	一
五 二千石	一
六 悪坊	一
七 内沙汰	一
八 胸つき	一
九 茶壺	一
十 生捕鈴木	一

卷之三

一 末ひろがり	一
	九

二	かくすい	一〇六
三	鈍根草	一三
四	法師物狂	一三
五	柿山伏	一元
六	薩摩守	一三
七	太刀奪	二八
八	どぶかつちり	三
九	八句連歌	三
十	佛 師	三四
一	相合袴	四七
二	粟田口	三五
三	那須の與一	三五
四	釣 女	三五

卷之四

五	笠の下	一六
六	あかざり	一七
七	文山賊	一六
八	舟ふな	一八
九	柿賣	一八
十	二人大名	一九
一	鞆鼓炮碌	一五
二	伊文字	二〇
三	文 藏	二〇
四	武 惡	二〇
五	富士松	二四
六	花 子	二三
七	長 光	二三

卷之五

八	腹たてす	三七
九	脛 薩	三七
十	縫 繩	三七
九	針立雷	三六
十	墨塗女	三三

一	蛭子大黒天	三七
二	鶴立の江	三一
三	雁 爭	三五
四	菊の花	三九
五	見物左衛門	三四
六	成上者	三八
七	寶の笠	三三
八	土産の鏡	三六
九	鱸庖丁	三四
十	瓜盜人	三三

卷之一

續狂言記

一	連歌毘沙門	三七
二	秀句大名	三三
三	居 桅	三六
四	飛越新發意	三五
五	鶯	三五
六	河原新市	三四
七	子盜人	三六
八	荷 文	三三

卷之三

一	岡大夫	三五九
二	竹子爭	三六四
三	朝比奈	三七〇
四	暇の袋	三七一
五	鬼の養子	三七九
六	聾座頭	三八二
七	金岡	三八九
八	昆布布施	三九三
九	六人僧	四〇〇
十	寢聲	四〇七
一	日近大名	四二一
二	櫻諭	四二九
三	六地藏	四三三

四	柑子儀	四三九
五	膏藥煉	四三一
六	俄道心	四三九
七	禁野	四四六
八	猿替勾當	四五三
九	狐塚	四五八
十	どちはぐれ	四六三

一	牛馬	四六七
二	入間川	四七
三	路蓮坊主	四八二
四	箕かつぎ	四八八
五	蟹山伏	四九六
六	素袍落	五〇〇

七	磁石	五〇六
八	三人片輪	五三
九	算勘聾	五二
十	分節	五七

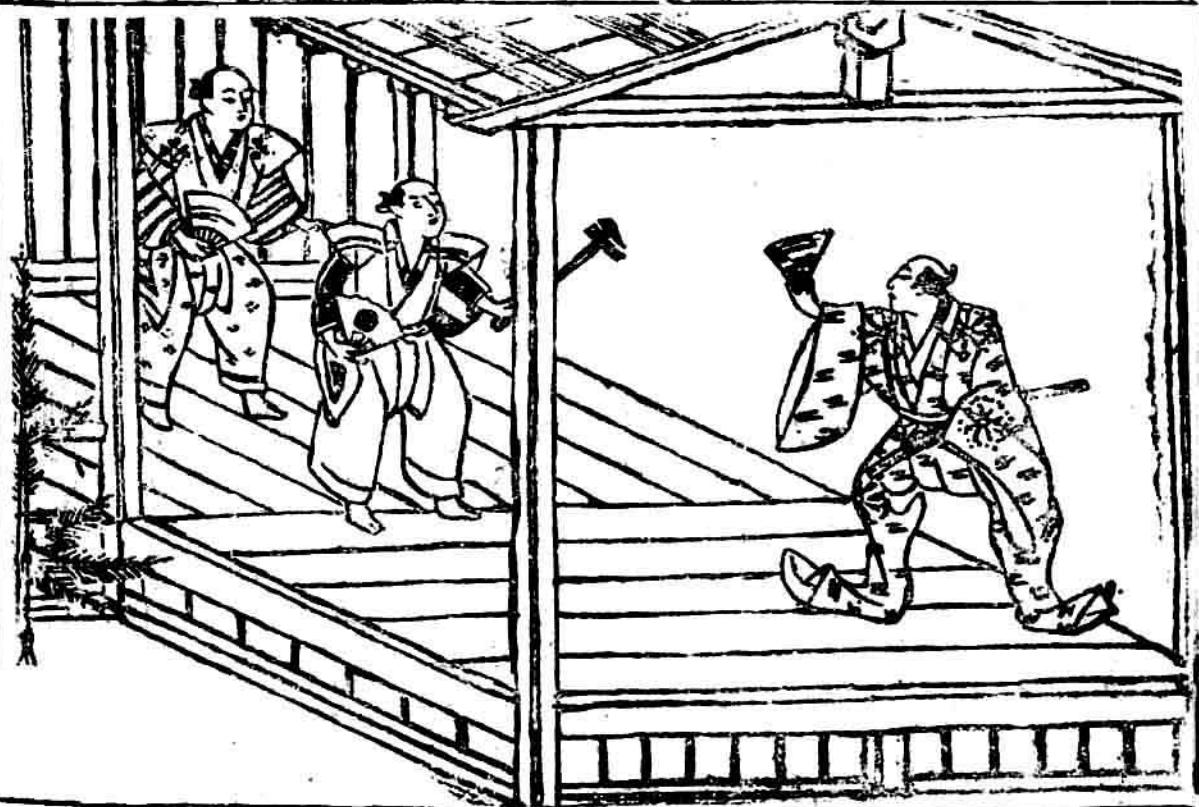
狂言記

卷之一

一 烏帽子折

烏帽子折——一名
麻生

隱れもない大名
一名乗の詞、我
は知らぬ人なき
大名ぞとなり
念なうー思ひの
外に



三人 大名 藤六 半袴
藤六 茶筅髪、素襪、小さ刀

下六 半袴、かけ烏帽子を持つ

▲大名隠れもない大名。藤六をるか。▲藤六御前に。
大名下六は。▲藤六兩人これに詰めてをります。

▲大名念なう早かつた。汝等、喚び出す、別儀でな

い。明日は正月元日、出仕にあがらうと思ふが、
なにとあらうぞ。▲藤六まことに、國許にござりま

は一ハツといふ
返事の詞
やい一目下の者
に呼掛くる詞

一段一層
うい奴一神妙な
男

折る一鳥帽子を
作ること

してなりとも、御禮おれいにあがらつしやれませいで、かなはぬ事でござりまするに、あがら
つしやれたらば、ようござりませう。▲大名よからうな。▲藤六は。▲大名やい、して、それ
がしが鳥帽子三ばしが、剥むけてあつたが、何としたものであらうぞ。▲下六心得まして、此中塗
りにやつてござりまする。▲大名一段うい奴うつぢや。急いで取つて参れ。▲下六畏かしこつてござり
ます。▲大名急いそけ、えい。▲下六はあ。▲大名戻もどつたか。▲下六いや、まだ、御前おまへを去さりもしま
せぬ。▲大名油断だんのさせまいと云ふ事ぢや。▲下六はあ。▲大名急いそけ、やい、藤六、鳥帽子三ばしは
まづ折りにやつたが、して、鳥帽子髮三ばしなどといふものは、結むすひつけぬ者は、え結むすはぬとい
ふが、何なにとしたものであらうぞ。▲藤六その御事おんごでござりまする。若し殿様どのさま御出仕ごしゅうじなどと
ござらう時に、御役おやくに立たたうと存そんじ、某鳥帽子髮三ばしの結むすひやうを存そんじて居ゐりまする。▲大名何なに
ぢや、知しつたといふか。一段ういやつぢや。いかう暇ひまのいるものぢやけなほどに、急いそい
で、來きて結むすへ。▲藤六畏かしこつてござる。▲大名さあく結むすへ。▲藤六はつ。▲大名やい、そこな奴やつ、
某そんをば、打擲うちうらうをしをるか。▲藤六いや其の御事おんごでござりまする。此の筒つの中に、美男石ひなんせき

美男石—美男臺
の油

襟付—襟のやう
す即ち著物の重
ね赤と紫との交り

が、ござりまする所で、御前の御頭へ、つけねば結はれませぬ。▲大名ふん、知らなんだ。
さあく、来て塗れ。▲藤六はつ。▲大名やい、まづ離せ。痛いはな。▲藤六はあ、いや、ち
と結ほれてござりまする。▲大名やい、して、何と、明日の、襟付は、どうしたものであ
らうぞ。▲藤六まづ下には、白小袖を召しませう。▲大名して又中には。▲藤六紅梅がようご
ざりきさう。▲大名上には。▲藤六熨斗口を召さつしやれたがようござりますう。▲大名おう、
これは映合うてよかる。さあく、結へく。▲藤六はつ、結ひましてござる。▲大名して、
もよいか。▲藤六いやまだ、額に、おだいづけと申す物をつけまする。▲大名さあく、急い
でつけい。▲藤六はつ。▲大名やい、其處なやつ、なぜにおのが、むさい唾をつけるぞ。
▲藤六いや、これでなければ、つきませぬ。▲大名つかずば、如何ほどなりとも、はきかけ
をれ。▲藤六はつ、ようござりまする。▲大名して、これははや、鳥帽子が遅う来るな。▲藤六さ
れば遅うござりまする。▲大名急いで、おのれは迎にゆけ。▲藤六畏つてござりまする。
▲下えい、殿の待ちかねさつしやれう。まづ鳥帽子を持つて、急いで参ろ。▲藤六なう下

なう、なうく
一共に呼掛の詞
頼うだー主人を
いふ

をりやるー居る
の敬語從つて在
るの敬語ともな
る

尋ねうだー尋ね
んとすの轉じた
るにて尋ねんと
欲すの意

信濃國云々一曲
にかかる囃し物
麻生殿—此の大
名のこと

實にもさあり
實に然りといふ

六、殿の待ちかにやる。急いで持つてをりやれ。▲下六さうであらうと思ふたい。なうな
う、某が出た迄は、七五三飾門松がなかつたが、今は、七五三飾で、頼うだ御宿を忘れ
た。▲藤六まことに、某も忘れたが、はあ、これでをりやるは。殿様ござりまするか。な
う、此處でも、をりやらぬわいの。▲下六あよ、某が覺えた。此處でをりやる。殿様ござ
りまするか。わつ、此處でもをりやらぬは。何としたもので、をりやらうぞ。▲藤六某が
思ひつけたは。頼うだ人の、國と名を申して、囃事で尋ねうす。▲下六おう、まことに、こ
れがようをりやらうぞ。して、何と云うて囃さうの。▲藤六物と云うて囃さう。信濃の國
の住人、麻生殿の御内に、藤六と下六と、烏帽子折に参りて、主の宿を忘れて、囃事を
して行く。▲下六あよ、これが一段でをりやらうぞ。さあく、云うて見させ。▲藤六心
得てをりやる。▲下六、藤六信濃の國の住人、麻生どんの御内に、下六と藤六が、烏帽子折
に参りて、囃物をして行く。▲藤六あよ、何とやらこれでは、後が淋しうをりやるわいの。
▲下六某が思ひつけたは、あとで、實にもさあり、やよ實にもさうよのと、云うたらばよう

意にて囁しの詞
なりさう上のと
いふ囁し詞は興
福寺延年舞歌に
も見ゆ

前代—前代末聞
の意

身が前へは叶ふ
まい一日通りを
許さずとの勵氣
の話

をりやろの。▲藤六さあく、囁いて見させ。▲藤六、下六信濃の國の住人、麻生どんの御内うちの、下六と藤六と、烏帽子折に参りて、囁物はやしものをして行く。實にもさあり。やよ實にもさうよのく。▲大名如何にや如何に、汝等なんぢら、主の宿やどを忘れて、囁物はやしものをするとも、前代の曲者、身が前へは叶ふまい。▲下六はあ、これでをりやは。▲藤六さあく囁しやれく
▲藤六、下六主の宿忘れて、囁事はやしこして行く。實にもさあり。やよ實にもさうよのく。▲大名如何にや如何に、汝等なんぢら、忘れたは惜けれど、囁事はやしこが面白い。▲藤六、下六實にもさあり。やよ實にもさうよの。▲大名何かの事はいるまい。先づこちへ、こきいつて、まづ烏帽子著せやれ。ひやろく、とつぱい、ひやろの、ひ。

ひやろく—笛
の譜にて舞ひ納
まるなり

二 棍

二人 殿 長袴、小さ刀
冠者 半袴

▲との御存じの者。太郎冠者あるか。▲冠者御前に。▲との念なう早かつた。汝を喚び出すは、別儀でない。此中御前につめてあれば、新知をくわつと下された。何とめでたい事ではないか。▲冠者これはおめでたい事でござりまする。▲とのそれにつき明日は、出仕に上らうと思ふが、彼の紺屋へ遣つたる、肩衣は張つて参つたか。▲冠者されば、取りに参りてござるが、何やらん足らぬと申して、張つてくれませなんでござる。▲との紺屋に足らぬ物ならば、簞絹張のやうな物ではなかつたか。▲冠者いや、さやうな物ではござりませなんだ。▲との退り居ろ。おのれがやうなる鈍な奴は、物によそへて、聞いて來たがよい。▲冠者いや、よそへて參りました。▲とのして、何によそへて來たぞ。▲冠者殿様の、いつも四疊半敷へ、取籠しやれて、讀ませらるゝ物の本の内に、有るかと存する。▲とのふん、

新知一新增の領地
くわつと一意外
多くといふ意
肩衣一武家の小
禮服紅袴の袴は
かりをいふ
物によそへて一
何物かに疑へて

物の本一読み物

牀几一腰かけの
一種なりそれを
持來らしめて自
らかるるなり

大手—表口

押付—鎧の背と
革とを横に界す
る板

某が好いて讀むのは、源氏平家の物語などを讀むほどに、一つ二つ讀まうほどに、有らば有ると、聽て答へ。▲冠者畏つてござる ▲との牀几々々。▲冠者はつ。▲とのこれへ寄つて聞け。扱も、赤間關、速鞆が沖にて、おん身を投げさせ給ふ。西海、四海の合戦のうちに、有らば有ると聽て答へ候へ。いで其の頃は、壽永二年の事なるに、平家は時節の思をなし、津の國生田の森に陣を取る。その城郭は、前は海、後は嶮しき鶴鳥越、左は須磨、馬手は明石よな。大手には、生田の森をこしらへし、そのあひ三里が間は、満ち満ちたりしよな。陸に赤旗いくらもく立てならべ、天地翻す有様は、宛然錦を張つたるが如く、此の様な物ではなかつたか。▲冠者張つてだにござるならば、よこしませうが、その様な物ではござりませなんだ。▲この茲に又梶原が二度のかけと云つば、梶原平三景時、源太景季、後陣平山の武者所季重が一の木戸を切つて落し、分捕高名數をつくす所に、かくて、梶原本陣に歸り、源太はと尋ねしかば、源太は敵の方よりも、押付を見せずする事を不覺と思ひ、深入をし、鎬をけづり鍔を割り、攻め戰ふを見て、梶原取つて